

# xiaomi

Xiaomi 10W Wireless Power Bank 10000

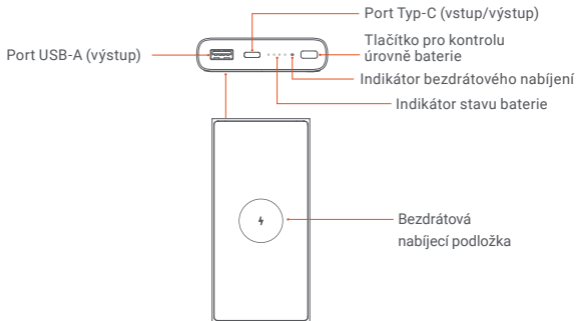
Uživatelská příručka



Před použitím si pečlivě přečtěte tuto příručku a uschovejte ji pro budoucí použití.

## Přehled produktu

Děkujeme, že jste si vybrali Xiaomi 10W Wireless Power Bank 10000. Tento produkt je vysokokapacitní bezdrátová nabíječka, která obsahuje lithium-iontovou polymerovou baterii a nabíjecí a vybíjecí čip s vynikajícím výkonem v oblasti bezpečnosti, účinnosti a kompatibility. Produkt podporuje bezdrátové i kabelové nabíjení.



Powerbanka automaticky detekuje bezdrátové i kabelové nabíjení a vybíjení.

**Bezpečnost:** Tato powerbanka je vybavena několika ochrannými technologiemi, které zabraňují přebíjení, nadměrnému vybíjení, přehřívání a zkratům za jakýchkoli pracovních podmínek.

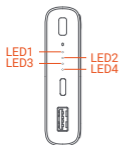
**Rychlé nabíjení:** Maximální výstupní výkon je 22,5 W při použití portu USB-A nebo portu Typ-C k nabíjení zařízení. Port USB-A nebo port Typ-C podporuje rychlé nabíjení s výstupy 5 V/3 A, 9 V/2,23 A, 12 V/1,67 A a 10 V/2,25 A Max.

**Kompatibilita:** Vestavěný chytrý USB ovladač nabíjení, kompatibilní s většinou mobilních telefonů a dalších zařízení na trhu.

**Kvalita:** Vysoce kvalitní lithium-iontová polymerová baterie a odolný nabíjecí a vybíjecí čip.

## Nabíjení

Pro nabíjení pomocí nabíječky Xiaomi a nabíjecího kabelu připojte powerbanku přes port Typ-C. Při nabíjení indikátor zobrazuje stav baterie následovně:



Úroveň baterie	LED1	LED2	LED3	LED4
0–25 %	Bliká	Nesvítí	Nesvítí	Nesvítí
25–50 %	Svítí	Bliká	Nesvítí	Nesvítí
50–75 %	Svítí	Svítí	Bliká	Nesvítí
75–99 %	Svítí	Svítí	Svítí	Bliká
Plně nabití	Svítí	Svítí	Svítí	Svítí
Chyba nabíjení	Bliká	Bliká	Bliká	Bliká

## Vybíjení

Produkt podporuje současné bezdrátové i kabelové vybíjení.

Při vybíjení indikátor zobrazuje úroveň baterie následovně:

Úroveň baterie	LED1	LED2	LED3	LED4
Podpětí	Nesvítí	Nesvítí	Nesvítí	Nesvítí
0–25 %	Bliká	Nesvítí	Nesvítí	Nesvítí
25–50 %	Bliká	Bliká	Nesvítí	Nesvítí
50–75 %	Bliká	Bliká	Bliká	Nesvítí
75–100 %	Bliká	Bliká	Bliká	Bliká

**Nízkoproudé vybíjení:** Když se powerbanka nenabíjí, pro vstup do režimu nízkoproudého vybíjení dvakrát stiskněte tlačítko pro kontrolu úrovně baterie. V tomto režimu lze powerbanku použít pro nabíjení malých zařízení, jako jsou Bluetooth sluchátka a chytré náramky, přičemž indikátory se budou rozsvěcet jeden po druhém. Chcete-li ukončit režim vybíjení nízkého proudu, stiskněte tlačítko kontroly úrovně baterie. Zařízení automaticky opustí tento režim po dvou hodinách.

Bezdrátové nabíjení se aktivuje automaticky po položení mobilního telefonu na podložku (není třeba mačkat tlačítko pro kontrolu stavu baterie). Bezdrátové nabíjení můžete povolit také stisknutím nebo dvojitým stisknutím tlačítka pro kontrolu úrovně nabití baterie/připojením napájecího adaptéru k powerbance (pokud se rozsvítí indikátor bezdrátového nabíjení, powerbanka bude v pohotovostním režimu pro bezdrátové nabíjení.). Chcete-li vypnout funkci bezdrátového nabíjení, stiskněte

a podržte tlačítko kontroly úrovně baterie déle než 3 sekundy (indikátor bezdrátového nabíjení zhasne). Indikátor ukazuje pracovní stav následovně:

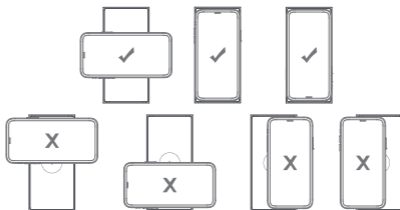
Pracovní stav	Indikátor bezdrátového nabíjení
Pohotovostní režim	Pomalou bliká
Nabíjení zařízení	Zapnuto
Chyba nabíjení	Bliká
Vypnuto	Vypnuto

Když se powerbanka nenabíjí, můžete stisknout tlačítko pro kontrolu úrovně baterie a aktivovat funkci bezdrátového nabíjení. Funkce bezdrátového nabíjení bude deaktivována, pokud není během přibližně 30 sekund detekováno žádné zařízení podporující bezdrátové nabíjení. Pokud je zařízení detekováno, ale poté odstraněno z bezdrátové nabíjecí podložky, funkce bezdrátového nabíjení se po přibližně 30 sekundách deaktivuje a poté se powerbanka přepne do režimu spánku\*. Během režimu spánku powerbanka automaticky rozpozná, zda je na bezdrátové nabíjecí podložce nějaké zařízení, které podporuje bezdrátové nabíjení. Po detekci se aktivuje funkce bezdrátového nabíjení a powerbanka začne zařízení nabíjet.

\* Režim spánku: Indikátor bezdrátového nabíjení i indikátor stavu baterie jsou vypnuté.

Tlačítko kontroly úrovně baterie	Bezdrátové nabíjení	Kabelové nabíjení
Stiskněte	Zapnuto	Zapnuto
Stiskněte dvakrát	Zapnuto	Režim nízkoproudého vybíjení
Stiskněte a držte déle než 3 sekundy	Vypnuto	Vypnuto

Při bezdrátovém nabíjení mějte telefon vycentrovaný na podložce pro bezdrátové nabíjení. Pokud se telefon nezačne nabíjet ihned, upravte polohu, až se zobrazí ikona nabíjení. Správné umístění zařízení naleznete na obrázku níže.



## Varování

---

Nesprávné použití může způsobit selhání baterie, přehřátí a dokonce požár nebo výbuch. Abyste zajistili svou bezpečnost a minimalizovali riziko zranění osob a poškození majetku, dodržujte prosím následující opatření:

- Tento výrobek není hračka. Udržujte jej prosím vždy mimo dosah dětí, abyste předešli nehodám.
- Ujistěte se, že nabíječka pro powerbanku vyhovuje místním bezpečnostním normám, aby nedošlo k úrazu elektrickým proudem nebo poškození baterie.
- Nevystavujte tuto power banku tlaku, nárazu, silným vibracím nebo tekutinám. Kterákoli z těchto událostí může vést ke zkratu nebo poškození baterie nebo elektrického obvodu. Když k tomu dojde, okamžitě přestaňte powerbanku používat a řádně ji zlikvidujte.
- Když tato powerbanka nateče, zdeformuje se, začne vytékat nebo se výrazně sníží její kapacita, přestaňte ji prosím okamžitě používat a řádně ji zlikvidujte.
- Nenabíjejte ani nevybíjejte tuto powerbanku na místech, která ovlivňují její odvod tepla, jako například v kapse kalhot, uzavřené tašce ani na posteli nebo pohovce. Ujistěte se, že není zakryta oblečením, polštáři, lůžkovinami nebo jinými předměty, aby byl zajištěn dobrý odvod tepla z telefonů a dalších zařízení.
- Produkt nerozebírejte, nemačkejte, nepropichujte ani nezkratujte, ani jej nevystavujte kapalinám, ohni, zdrojům tepla, jako jsou kamna, ohříváče, nebo prostředí s okolní teplotou vyšší než 60°C (140°F).
- Když je horko, nenechávejte tuto powerbanku v autě ani na jiných místech na přímém slunci.
- Tato powerbanka obsahuje lithium-iontovou polymerovou baterii. Otevírání krytu je přísně zakázáno, aby se předešlo poškození baterie nebo ohrožení bezpečnosti.

## Opatření

---

- Před prvním použitím tento výrobek plně nabijte.
- Pro nabíjení powerbanky nebo při nabíjení jiných zařízení vyberte vhodnou nabíječku a USB kabel (doporučujeme značky Xiaomi).
- Při použití powerbanky k bezdrátovému nabíjení zařízení s ochranným pouzdem se ujistěte, že pouzdro není kovové a má tloušťku 4 mm nebo méně.
- Pokud se k nabíjení powerbanky při bezdrátovém nabíjení zařízení používá napájecí adaptér, musí adaptér splňovat následující požadavky:
  1. Mít výstup 5 V/1 A nebo vyšší nebo Quick Charge (QC) 2.0 a podporovat bezdrátové nabíjení 5 W.
  2. Mít výstup 9 V nebo 12 V nebo Quick Charge (QC) 3.0 a podporovat 10W bezdrátové nabíjení.
- Nenechávejte tuto powerbanku během nabíjení bez dozoru a před odchodem nebo ponecháním bez dozoru ji odpojte od zdroje napájení.
- Když je tato powerbanka plně nabitá nebo její pomocí byla plně nabitá jiná zařízení, odpojte včas kabel. Po použití funkce bezdrátového nabíjení k plnému nabití jiného zařízení sejměte zařízení včas z powerbanky, abyste předešli spotřebě energie powerbanky.
- Když se po stisknutí tlačítka nezobrazí stav baterie, může to být způsobeno tím, že powerbanka je v ochranném stavu. Chcete-li obnovit stav powerbanky, zkuste připojit externí nabíječku.
- Pokud tuto powerbanku delší dobu nepoužíváte, udržujte její úroveň nabití baterie v rozmezí asi 25–50 % a skladujte ji v chladném a suchém prostředí. Abyste prodloužili životnost baterie, vyhněte se dlouhodobému skladování tohoto produktu při plné nebo vybité baterii.
- Do blízkosti produktu neumísťte karty s magnetickým proužkem nebo čipem (jako je ID nebo bankovní karta), protože by mohlo dojít k poškození karty.
- Implantovaná zdravotnická zařízení včetně kardiostimulátorů a kochleárních implantátů udržujte vždy alespoň 20 cm od powerbanky, aby se předešlo možnému rušení takových zařízení.
- Powerbanka povolí ochranu proti přehřátí při dlouhodobé práci s maximálním výkonem 10V=2,25A. (Poté, co se teplota vrátí na normální teplotu, můžete stisknout tlačítko pro kontrolu úrovně baterie nebo znovu připojit zařízení, které se má nabíjet, a obnovit nabíjení.)

Poznámka: Ilustrace produktu, příslušenství a uživatelského rozhraní v uživatelské příručce slouží pouze pro referenční účely. Skutečný produkt a funkce se mohou lišit v důsledku vylepšení produktu.

## Specifikace

---

Model: WPB15PDZM

Typ baterie: Lithium-iontová polymerová baterie

Kapacita článku: 10 000 mAh 3,7 V (37 Wh) Jmenovitá kapacita: 5 600 mAh (5 V/3 A)

Vstupní port: Typ-C

Výstupní port: USB-A/Typ-C

Vstupní parametry:

Jediný vstup Typ-C: 5 V=3 A, 9 V=2,5 A

Vstup Typ-C (současný výstup USB-A): 5 V=3 A

Vstup Typ-C (současný bezdrátový výstup): 5 V=2 A, 9 V=2 A, 12 V=1.5 A

Vstup Typ-C (současné USB-A a bezdrátový výstupy): 5 V=3 A

Bezdrátový výstup: max. 10 W

Kabelový výstup:

(USB-A) 5 V=3 A, 9 V=2.23 A, 12 V=1.67 A, 10 V=2.25 A Max.

(Typ-C) 5 V=3 A, 9 V=2.23 A, 12 V=1.67 A, 10 V=2.25 A Max.

(Duální port) 5 V=3 A

Současný kabelový a bezdrátový výstup: 15 W

Provozní teplota: 5°C až 35°C

Vzdálenost bezdrátového nabíjení: ≤5 mm

Provozní frekvence: 110–148 kHz (<18,41 dBuA/m @ 3 m)

Rozměry položky: 147,9 × 70,6 × 16,6 mm

Doba nabíjení: Přibližně 4 hodiny (při použití nabíječky s PD nad 24 W, přes kabel typu C na typ C)

Přibližně 6 hodin (při použití nabíječky 5 V/2 A, včetně nabíjecího kabelu)

Informace o vystavení RF

Toto zařízení bylo testováno a splňuje platné limity pro vystavení vysokofrekvenčnímu záření (RF).

## Prohlášení o shodě dodavatele

### Federal Communications Commission

---

Toto prohlášení dodavatele o shodě je tímto pro

Produkt: Xiaomi 10W Wireless Power Bank 10000

Číslo modelu (číslo): WPB15PDZM

Značka/obchod: Xiaomi

Prohlašujeme, že výše uvedené zařízení bylo testováno a shledáno v souladu s nařízením CFR 47 část 15.

Toto zařízení je v souladu s částí 15 pravidel FCC. Provoz podléhá následujícím dvěma podmínkám:

- (1) Toto zařízení nesmí způsobovat škodlivé rušení,
- (2) Toto zařízení musí akceptovat jakékoli přijaté rušení, včetně rušení což může způsobit nežádoucí provoz.

**POZNÁMKA:** Toto zařízení bylo testováno a bylo zjištěno, že vyhovuje limitům pro digitální zařízení třídy B v souladu s částí 15 pravidel FCC. Tyto limity jsou navrženy tak, aby poskytovaly přiměřenou ochranu před škodlivým rušením při domácí instalaci. Toto zařízení generuje, používá a může vyzařovat vysokofrekvenční energii a pokud není nainstalováno a používáno v souladu s pokyny, může způsobovat škodlivé rušení rádiové komunikace. Nelze však zaručit, že při konkrétní instalaci k rušení nedojde.

Pokud toto zařízení způsobuje škodlivé rušení rozhlasového nebo televizního příjmu, což lze zjistit vypnutím a zapnutím zařízení, doporučujeme uživateli, aby se pokusil napravit rušení jedním nebo více z následujících opatření:

- Přeorientujte nebo přemístěte přijímací anténu.
- Zvětšete vzdálenost mezi zařízením a přijímačem.
- Připojte zařízení do zásuvky v jiném okruhu, než do kterého přijímač je připojen.
- Požádejte o pomoc prodejce nebo zkušeného rádiového/TV technika.

Odpovědná strana – Kontaktní údaje pro USA

Společnost: TEKMOVIL LLC

Adresa: 601 BRICKELL KEY DR #723, Miami, FL 33131

Země: U.S.A.

Telefon: +1 (786) 235-7007

Internetové kontaktní informace: [oscar.rojas@tekmovil.com](mailto:oscar.rojas@tekmovil.com)

Zástupce odpovědné strany za SDoC

Společnost: Zimi Corporation

Adresa: A913, No. 159 Chengjiang Road, Jiangyin, Jiangsu, China

Země: P.R.C

Telefon: +86 (0)25 8715 6360

## UK prohlášení o shodě



Zimi Corporation tímto prohlašuje, že typ rádiového zařízení Xiaomi 10W Wireless Power Bank 10000 je v souladu s Radio Equipment Regulations 2017. Úplné znění prohlášení o shodě ve Spojeném království je k dispozici na následující internetové adrese:  
<https://www.mi.com/uk/service/support/declaration.htm>



## EU prohlášení o shodě



Výrobce tímto prohlašuje, že toto zařízení je v souladu s platnými směrnice a evropskými normami a dodatky. Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na následující internetové adrese: <http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

## Informace o OEEZ



Všechny produkty označené tímto symbolem jsou odpadní elektrická a elektronická zařízení (WEEE podle směrnice 2012/19/EU), která by se neměla míchat s netříděným domovním odpadem. Místo toho byste měli chránit lidské zdraví a životní prostředí tím, že své odpadní zařízení odevzdáte na určené sběrné místo pro recyklaci odpadních elektrických a elektronických zařízení, které určí vláda nebo místní úřady. Správná likvidace a recyklace pomůže předejít potenciálním negativním dopadům na životní prostředí a lidské zdraví. Obraťte se na instalačního technika nebo místní úřady pro více informací o umístění a podmínkách takových sběrných míst.

## Pokyny pro štítky proti padělání

Každá Xiaomi 10W Wireless Power Bank 10000 je na vnějším obalu opatřena štítkem proti padělkům. Setřete povlak a přejděte na stránku [www.mi.com/verify](http://www.mi.com/verify) a zkontrolujte její pravost.



Štítek proti padělání



Scratched-off Coating

Vyrobena pro: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Výrobce: Zimi Corporation

Adresa: A913, No. 159 Chengjiang Road,  
Jiangyin, Jiangu, China

Další informace najdete na [www.mi.com](http://www.mi.com)

Dovozce:

AT Computers a.s.

Těšínská 1970/56,

Slezská Ostrava, 710 00 Ostrava

IČO: 61672599